

ACTA NUMERO-DIEZ

ACTA DE SESION EXTRAORDINARIA DE CABILDO DEL MUNICIPIO DE DZEMUL, YUCATAN, DE FECHA DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIEZ



-- En la localidad de Dzemul, Municipio del Estado de Yucatán, Estados Unidos Mexicanos, siendo las veinte horas del día catorce de diciembre del año dos mil diez, con fundamento en los artículos 34, 37, 38, 41, 50, 51, 56 fracción I, II, 117, 144, 145 de la Ley de Gobierno de los Municipios del Estado de Yucatán, en vigor, se reunieron en el Recinto que ocupa la Presidencia Municipal, lugar designado para realizar las Sesiones del H. Cabildo, los c.c. Mtra. - Rosely Francisca Bacelis Bc, Presidente Municipal y Regidora de Gobierno, Patrimonio y Hacienda; Maria Leticia Tzab Pech, Sindico Municipal; Juan Simon Vazquez Chalé; Secretario Municipal y Regidor de Seguridad Pública y - Tránsito y Educación y Cultura; Emanuel Aké Can, Regidor de Nomenclatura y Cementerio y Irma Dianela - Camelo Escalante, Regidor de Salud y Ecología, con el objeto de llevar a cabo una Sesión Extraordinaria de Cabildo a la que fueron previamente convocados. La Presidente Municipal Mtra. Rosely Francisca Bacelis Bc, dió la bienvenida a los Regidores presentes y de manera inmediata dió inicio a la Sesion con la lectura del orden del dia. - - - - -

- I.- Lectura del Orden del Dia.
- II.- Lista de Asistencia.
- III.- Declaración del Quorum Legal.
- IV.- Asuntos a Tratar: a) Someto a consideración y aprobación del H. Cabildo, en su caso, de la Cuenta Pública Municipal del Mes de Octubre del año dos mil diez. - - - - -
- b)- Someto a consideración y aprobación del H. Cabildo, en su caso, de la firma del Convenio con el Instituto

de Acceso a la Información Pública del Estado  
Ayuntamiento de Dzemul:



c) Someter a consideración y aprobación del H. Ayuntamiento en su caso, del Proyecto del Presupuesto de Egresos para el año 2011. - - - - -

SECRETARÍA DE GOBIERNO  
AYUNTAMIENTO DE DZEMUL, YUC.

Se procedió con el orden del día, continuando con el segundo punto siendo este el pase de lista y en atención a éste la Presidente Municipal declaró legal y formalmente instalada la Sesión Extraordinaria por exceder el quórum reglamentario. Acto seguido y continuando con el orden del día, se pasó al cuarto punto inciso a) por lo que la Presidente Municipal cedió el uso de palabra a la Tesorero Municipal a fin de que formule la Cuenta Pública del Mes de Octubre del año dos mil diez, siendo este el siguiente: - - - - -

SECRETARÍA DE GOBIERNO  
AYUNTAMIENTO DE DZEMUL, YUC.

Municipio de DZEMUL  
ESTADO DE YUCATAN



ESTADO DE RESULTADOS DEL 01/10/2010 AL 31/10/2010  
OBJETO DEL GASTO

AYUNTAMIENTO  
PRESIDENCIA MUNICIPAL  
2010-2012  
DZEMUL, YUCATAN

1- INGRESOS

Impuestos	29,029.69
Derechos	19,892.20
Productos	0.00
Participaciones Federales y Estatales	736,108.40
Aportaciones Federales	240,207.07
Programas Federales	250,926.69
	1,276,164.05

2- EGRESOS

Servicios Personales	269,057.26
Materiales y Suministros	79,184.97
Servicios Generales	98,272.63
Subsidios, Ayudas y Transferencias	95,154.60
Bienes Muebles e Inmuebles	17,864.80
Aplicación de Aportaciones Federales	332,627.70
Programas Federales y Estatales	790,092.87
	1,682,254.83

3- RESULTADO 1-2

Ingresos - Egresos	- 406,090.78
	- 406,090.78

4- MAS.

Incorporación de Activos	17,864.80
	17,864.80

5- MENOS

	0.00
--	------

6- RESULTADO

Resultado del Ejercicio	- 388,225.98
	- 388,225.98

Una vez que se presentó el proyecto anterior, el Secretario Municipal, abrió un espacio de análisis minucioso



AYUNTAMIENTO  
MUNICIPAL  
2012  
YUCATAN



y deliberación sobre el presente asunto y manifestando a los Regidores que quien quisiera hacer uso de la palabra era el momento oportuno para hacerlo, por lo que uso de tal derecho la Regidora Irma Daniela Escalante, quien manifestó lo siguiente: "Que tienen observaciones y por eso no están de acuerdo". Y no habiendo nadie más que quisiera hacer uso de tal derecho se pasó a su sometimiento y consideración del H. Cabildo concluyéndose con el siguiente: - - - - -

A C U E R D O

UNICO.-Se Aprueba el punto Cuarto inciso a) con la votación siguiente Por Mayoría Simple de Tres Votos a Favor y Dos en contra, siendo éstos los Regidores Emanuel Ake Can y Irma Daniela Escalante. - -

-- Continuando con el orden del día, se procedió con el cuarto punto inciso b) por lo que la Presidente Municipal hizo uso de la palabra y manifestó lo siguiente: "Se somete a consideración y aprobación del H. Cabildo, en su caso de la firma del Convenio con el Instituto de Acceso a la Información Pública del Estado con el Ayuntamiento de Decemul". Una vez que se presentó el proyecto anterior, el Secretario Municipal abrió un espacio de análisis minucioso y deliberación sobre el presente asunto, y manifestó a los Regidores que quien quisiera hacer uso de la palabra era el momento oportuno para hacerlo, por lo que ningún Regidor hizo uso de tal derecho y no habiendo quien quisiera hacer uso de la palabra se pasó a su sometimiento y consideración del H. Cabildo concluyéndose con el siguiente: - - - - -

A C U E R D O

PRIMERO.-Se Aprueba el punto Cuarto inciso b) con la votación siguiente: Por Mayoría Calificada de Tres Votos Cinco Votos a Favor y Cero en contra. - - - - -

SEGUNDO.- Se Autoriza a la Presidente y Secretario Municipales, se sirva firmar el respectivo convenio para todas las medidas legales y pertinentes a que haya lugar.





-- Continuando con el orden del día, se procedió al último cuarto punto inciso c) por lo que la Junta Municipal hizo uso de la palabra y manifestó lo siguiente: "Someto a consideración y aprobación del Cabildo en su caso, del Proyecto del Presupuesto de Egresos para el año 2011, siendo este el siguiente:

-----

H. AYUNTAMIENTO  
 PRESIDENCIA MUNICIPAL  
 2010-2011  
 DZEMUL, YUCATAN.

AYUNTAMIENTO  
 MUNICIPAL  
 DZEMUL, YUCATAN

MUNICIPIO DE DZEMUL  
ESTADO DE YUCATAN

PROYECTO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2011



H. AYUNTAMIENTO  
PRESIDENCIA MUNICIPAL

CUENTA	NOMBRE	MONTO	ESTRUCTURA %
			2010 - 2012
01	Cabildo		DZEMUL, YUCATAN
8104-01-1103	Remuneraciones a Autoridades Municipales-Cabildo	258,736.00	2.3395
8104-01-1302	Gratificación de Fin de Año-Cabildo	21,561.00	0.1950
8104-01-3104	Servicio de Telefonía Celular-Cabildo	5,000.00	0.0452
8104-01-3701	Gastos de Orden Social-Cabildo	3,500.00	0.0316
8104-01-3705	Pasajes Nacionales para Servidores Públicos-Cabildo	3,000.00	0.0271
8104-01-3708	Viáticos Nacionales para Servidores Públicos-Cabildo	3,500.00	0.0316
		<b>295,297.00</b>	<b>2.6700</b>
02	Presidencia		
8104-02-1102	Sueldos al Personal Operativo-Presidencia	326,060.00	2.9482
8104-02-1103	Remuneraciones a Autoridades Municipales-Presidencia	503,472.00	4.5523
8104-02-1302	Gratificación de Fin de Año-Presidencia	69,128.00	0.6250
8104-02-2101	Materiales y Utiles de Oficina-Presidencia	7,500.00	0.0678
8104-02-2102	Material de Limpieza-Presidencia	3,000.00	0.0271
8104-02-2105	Materiales y Utiles de Impresión y Reproducción-Presidencia	12,000.00	0.1085
8104-02-2302	Refacciones y Accesorios para Equipos de Cómputo-Presidencia	4,000.00	0.0362
8104-02-2601	Combs. Lubs. y Ad. Vehic. Dest. Servs. Públicos-Presidencia	60,000.00	0.5425
8104-02-3103	Servicio Telefónico Convencional-Presidencia	65,420.00	0.5915
8104-02-3104	Servicio de Telefonía Celular-Presidencia	18,500.00	0.1673
8104-02-3504	Mant. y Cons. de Vehiculos-Presidencia	65,000.00	0.5877
8104-02-3601	Impresiones de Documentos-Presidencia	6,000.00	0.0543
8104-02-3602	Gastos de Propanda e Imágen Institucional-Presidencia	15,000.00	0.1356
8104-02-3604	Publicaciones Oficiales para Dif. e Inform.-Presidencia	15,000.00	0.1356
8104-02-3701	Gastos de Orden Social-Presidencia	75,000.00	0.6781
8104-02-3705	Pasajes Nacionales para Servidores Públicos-Presidencia	25,000.00	0.2260
8104-02-3706	Pasajes internacionales para Servidores Públicos-Presidencia	20,000.00	0.1808
8104-02-3711	Viaticos dentro del Edo. para Serv. Pub. con Hospedaje-Presidencia	15,000.00	0.1356
		<b>1,305,080.00</b>	<b>11.8004</b>
03	Secretaría del Ayuntamiento		
8104-03-1103	Remuneraciones a Autoridades Municipales-Secretaría del Ayuntamiento	196,944.00	1.7807
8104-03-1302	Gratificación de Fin de Año-Secretaría del Ayuntamiento	16,412.00	0.1484
8104-03-2101	Materiales y Utiles de Oficina-Secretaría del Ayuntamiento	3,500.00	0.0316
8104-03-2601	Combs. Lubs. y Ad. Vehic. Dest. Servs. Públicos-Secretaría del Ayuntam	12,000.00	0.1085
		<b>228,856.00</b>	<b>2.0693</b>
04	Tesorería Municipal		
8104-04-1101	Sueldos a Funcionarios-Tesorería Municipal	135,888.00	1.2287
8104-04-1102	Sueldos al Personal Operativo-Tesorería Municipal	22,170.00	0.2005
8104-04-1302	Gratificación de Fin de Año-Tesorería Municipal	13,172.00	0.1191
8104-04-2101	Materiales y Utiles de Oficina-Tesorería Municipal	12,500.00	0.1130
8104-04-2102	Material de Limpieza-Tesorería Municipal	8,500.00	0.0769
8104-04-2105	Materiales y Utiles de Impresión y Reproducción-Tesorería Municipal	6,000.00	0.0543
8104-04-2901	Fiestas Patrias y Navideñas-Tesorería Municipal	30,000.00	0.2713
8104-04-2903	Fiestas Tradicionales y de Carnaval-Tesorería Municipal	32,000.00	0.2893
8104-04-3104	Servicio de Telefonía Celular-Tesorería Municipal	5,000.00	0.0452
8104-04-3301	Asesorías para la Operación de Programas-Tesorería Municipal	136,775.00	1.2367
8104-04-3403	Servicios Bancarios y Financieros-Tesorería Municipal	6,000.00	0.0543
8104-04-3701	Gastos de Orden Social-Tesorería Municipal	18,500.00	0.1673





MUNICIPIO DE DZEMUL  
ESTADO DE YUCATAN

PROYECTO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2011

H. AYUNTAMIENTO

PRESIDENCIA MUNICIPAL  
2010-2012  
DZEMUL YUCATAN

CUENTA	NOMBRE	MONTO	ESTRUCTURA %
8104-04-3705	Pasajes Nacionales para Servidores Públicos-Tesoreria Municipal	5,000.00	0.0452
8104-04-3711	Vaticos dentro del Edo. para Serv. Pub. con Hospedaje-Tesoreria Munic	4,500.00	0.0407
		<b>436,005.00</b>	<b>3.9423</b>
05	Obras Públicas y Desarrollo Urbano		
8104-05-1102	Sueldos al Personal Operativo-Obras Públicas y Desarrollo Urbano	9,952.00	0.0900
8104-05-1302	Gratificación de Fin de Año-Obras Públicas y Desarrollo Urbano	829.00	0.0075
8104-05-2402	Estructuras y Manufacturas-Obras Públicas y Desarrollo Urbano	25,000.00	0.2260
8104-05-2403	Materiales Complementarios-Obras Públicas y Desarrollo Urbano	35,000.00	0.3165
8104-05-2404	Material Eléctrico y Electrónico-Obras Públicas y Desarrollo Urbano	25,000.00	0.2260
		<b>95,781.00</b>	<b>0.8660</b>
06	Salud y Bienestar Social		
8104-06-1102	Sueldos al Personal Operativo-Salud y Bienestar Social	196,981.00	1.7811
8104-06-1302	Gratificación de Fin de Año-Salud y Bienestar Social	16,415.00	0.1484
8104-06-4202	Ayudas Deportivas-Salud y Bienestar Social	30,000.00	0.2713
8104-06-4203	Ayudas Sociales-Salud y Bienestar Social	1,050,500.00	9.4985
8104-06-4205	Donativos a Instituciones sin Fines de Lucro-Salud y Bienestar Social	85,400.00	0.7722
		<b>1,379,296.00</b>	<b>12.4714</b>
07	DIF Municipal		
8104-07-1102	Sueldos al Personal Operativo-DIF Municipal	391,940.00	3.5439
8104-07-1302	Gratificación de Fin de Año-DIF Municipal	32,662.00	0.2953
8104-07-2101	Materiales y Utile de Oficina-DIF Municipal	5,000.00	0.0452
8104-07-2102	Material de Limpieza-DIF Municipal	4,200.00	0.0380
8104-07-2103	Material Didáctico-DIF Municipal	5,000.00	0.0452
8104-07-3712	Gastos en Comisiones Oficiales en el Edo. para Serv Pub-DIF Municipal	3,500.00	0.0316
		<b>442,302.00</b>	<b>3.9992</b>
08	Juntas y Comisarias		
8104-08-1102	Sueldos al Personal Operativo-Juntas y Comisarias	119,560.00	1.0810
8104-08-1302	Gratificación de Fin de Año-Juntas y Comisarias	9,963.00	0.0901
		<b>129,523.00</b>	<b>1.1711</b>
09	Juridico		
8104-09-1102	Sueldos al Personal Operativo-Juridico	42,985.00	0.3887
8104-09-1302	Gratificación de Fin de Año-Juridico	3,582.00	0.0324
8104-09-3301	Asesorías para la Operación de Programas-Juridico	164,150.00	1.4842
		<b>210,717.00</b>	<b>1.9053</b>
10	Catastro		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
11	Contraloría Municipal		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
12	Difusión y Comunicación Social		
8104-12-1102	Sueldos al Personal Operativo-Difusión y Comunicación Social	224,210.00	2.0273
8104-12-1302	Gratificación de Fin de Año-Difusión y Comunicación Social	18,684.00	0.1689
		<b>242,894.00</b>	<b>2.1962</b>
13	Protección Civil		
8104-13-1102	Sueldos al Personal Operativo-Protección Civil	20,208.00	0.1827
8104-13-1302	Gratificación de Fin de Año-Protección Civil	1,684.00	0.0152
		<b>21,892.00</b>	<b>0.1979</b>
14	Desarrollo Agropecuario		

MUNICIPIO DE DZEMUL  
ESTADO DE YUCATAN  
PROYECTO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2011

H. AYUNTAMIENTO  
PRESIDENCIA MUNICIPAL

CUENTA	NOMBRE	MONTO	ESTRUCTURA 2010 - 2011
8104-14-2503	Plaguicidas, Abonos y Fertilizantes-Desarrollo Agropecuario	25,000.00	0.2260
		25,000.00	0.2260
15	Acceso a la Información	0.00	0.0000
16	ZOFEMAT	0.00	0.0000
17	Oficialia Mayor	0.00	0.0000
20	Educación, Cultura y Deporte		
8104-20-1102	Sueldos al Personal Operativo-Educación, Cultura y Deporte	42,216.00	0.3617
8104-20-1302	Gratificación de Fin de Año-Educación, Cultura y Deporte	3,518.00	0.0318
8104-20-2703	Artículos Deportivos-Educación, Cultura y Deporte	15,000.00	0.1356
		60,734.00	0.5491
21	Agua Potable, Drenaje y Alcantarillado		
8104-21-4301	Aportaciones al S. M. A. P.-Agua Potable, Drenaje y Alcantarillado	262,078.00	2.3697
		262,078.00	2.3697
22	Alumbrado Público		
8104-22-1102	Sueldos al Personal Operativo-Alumbrado Público	68,013.00	0.6150
8104-22-1302	Gratificación de Fin de Año-Alumbrado Público	5,668.00	0.0512
8104-22-2404	Material Eléctrico y Electrónico-Alumbrado Público	295,400.00	2.6710
8104-22-3106	Servicio de Energía Eléctrica-Alumbrado Público	985,400.00	8.9099
		1,354,481.00	12.2470
23	Aseo Urbano		
8104-23-1102	Sueldos al Personal Operativo-Aseo Urbano	364,162.00	3.2927
8104-23-1302	Gratificación de Fin de Año-Aseo Urbano	30,347.00	0.2744
8104-23-2102	Material de Limpieza-Aseo Urbano	35,000.00	0.3185
8104-23-2503	Plaguicidas, Abonos y Fertilizantes-Aseo Urbano	15,000.00	0.1356
		444,509.00	4.0192
24	Mercados y Centrales de Abasto		
8104-24-1102	Sueldos al Personal Operativo-Mercados y Centrales de Abasto	12,714.00	0.1150
8104-24-1302	Gratificación de Fin de Año-Mercados y Centrales de Abasto	1,060.00	0.0096
		13,774.00	0.1245
25	Panteones		
8104-25-1102	Sueldos al Personal Operativo-Panteones	15,080.00	0.1364
8104-25-1302	Gratificación de Fin de Año-Panteones	1,257.00	0.0114
		16,337.00	0.1477
26	Rastro	0.00	0.0000
27	Calles, Parques, Jardines y Campos Deportivos		
8104-27-1102	Sueldos al Personal Operativo-Calles, Parques, Jardines y Campos Depor	181,857.00	1.6443
8104-27-1302	Gratificación de Fin de Año-Calles, Parques, Jardines y Campos Depor	15,155.00	0.1370
8104-27-2102	Material de Limpieza-Calles, Parques, Jardines y Campos Deportivos	35,400.00	0.3201
8104-27-2301	Refacciones, Accesorios y Herramientas de Mano-Calles, Parques, Jard	8,500.00	0.0769
8104-27-2403	Materiales Complementarios-Calles, Parques, Jardines y Campos Deport	25,000.00	0.2260
8104-27-2503	Plaguicidas, Abonos y Fertilizantes-Calles, Parques, Jardines y Campos	12,000.00	0.1085
8104-27-3503	Mant. y Consev. de Maquinaria y Equipo-Calles, Parques, Jardines y Cam	20,710.00	0.1873
		298,622.00	2.7001



**MUNICIPIO DE DZEMUL  
ESTADO DE YUCATAN  
PROYECTO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2011**

H. AYUNTAMIENTO  
PRESIDENCIA MUNICIPAL  
DZEMUL YUCATAN  
2010-2012

CUENTA	NOMBRE	MONTO	ESTRUCTURA
28	Seguridad Pública y Tránsito		
8104-28-1102	Sueldos al Personal Operativo-Seguridad Pública y Tránsito	202,875.00	1.8344
8104-28-2601	Combs. Lubs. y Ad. Vehic. Dest. Servs. Públicos-Seguridad Pública y Tr	610,000.00	5.5155
8104-28-2702	Prendas de Protección Personal-Seguridad Pública y Tránsito	25,000.00	0.2260
8104-28-2802	Materiales de Seguridad Pública-Seguridad Pública y Tránsito	15,000.00	0.1356
8104-28-3504	Mant. y Cons. de Vehiculos-Seguridad Pública y Tránsito	195,000.00	1.7632
		<b>1,047,875.00</b>	<b>9.4747</b>
30	Deuda Pública		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
40	Infraestructura Social Municipal		
8104-40-8104	Urbanización Municipal-Infraestructura Social Municipal	995,454.00	9.0008
8104-40-8108	Infraestructura Básica Educativa-Infraestructura Social Municipal	325,684.00	2.9448
		<b>1,321,138.00</b>	<b>11.9456</b>
41	Fortalecimiento Municipal		
8104-41-8205	Seguridad Pública - Servicios Personales-Fortalecimiento Municipal	527,475.00	4.7694
8104-41-8206	Seguridad Pública - Materiales y Suministros-Fortalecimiento Municipal	168,723.00	1.5256
8104-41-8207	Seguridad Pública - Servicios Generales-Fortalecimiento Municipal	52,752.00	0.4770
8104-41-8209	Servicios de energía Eléctrica-Fortalecimiento Municipal	673,320.00	6.0881
8104-41-8214	Otras erogaciones para Fortalecimiento Municipal-Fortalecimiento Munic	5,200.00	0.0470
		<b>1,427,470.00</b>	<b>12.9070</b>
42	Programa HABITAT		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
43	Programa 3x1 para Migrantes		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
44	Programa para el Desarrollo Local (Microrregiones)		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
45	Fideicomiso para la Infraestructura en los Estados		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
46	Programa Coinversión Social		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
47	Programa Organización Productiva para Mujeres Indigenas		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
48	Programa Rescate de Espacios Públicos		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
49	FIDEM		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
51	Fondo de Fiscalización		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
52	Fondo Mpal de Subsidios a los Mpics para la Seg. Pub.		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
53	Programa CONAVI		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
54	Programa TUCASA		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>
55	Programa de Vivienda Rural		
		<b>0.00</b>	<b>0.0000</b>

*[Handwritten signatures]*

CMEY ver 2.0  
H. AYUNTAMIENTO  
PRESIDENCIA MUNICIPAL  
2010-2010  
DZEMUL, YUCATAN

MUNICIPIO DE DZEMUL  
ESTADO DE YUCATAN  
PROYECTO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2011

CUENTA	NOMBRE	MONTO	ESTRUCTURA
56	Programa para el Desarrollo de Zonas Prioritarias	0.00	0.0000
57	Programa de Opciones Productivas	0.00	0.0000
58	Programa de Atención a Jornaleros Agrícolas	0.00	0.0000
59	CONADE	0.00	0.0000
60	Programas Estatales	0.00	0.0000
		11,059,661.00	100.0000

  
H. AYUNTAMIENTO  
SECRETARÍA  
2010  
DZEMUL



Una vez que se presentó el proyecto ante el Secretario Municipal, abrió un espacio de minucioso y deliberación sobre el presente manifestó a los Regidores que quien quiso hacer uso de la palabra era el momento para hacerlo, por lo que hizo uso de tal derecho la Regidora Irma Daniela Camelo Escalante quien manifestó lo siguiente. Que no lo aprueba porque no lo pudo leer. Y no habiendo nadie más que quisiera hacer uso de tal derecho se pasó a su sometimiento y consideración del H. Cabildo concluyéndose con el siguiente:

**A C U E R D O**

UNICO.- Se Aprueba el punto (Cuarto inciso c) con la votación siguiente: Por Mayoría Simple de Tres votos a favor y Dos en contra, siendo estos los Regidores Emanuel Ake Can y Irma Daniela Camelo Escalante. Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las veintiun horas con veinte minutos del mismo día, la Presidente Municipal dio por clausurada la Sesión Extraordinaria, por lo que se procedió a la redacción del acta en forma veraz e imparcial y les fue leída a los Regidores presentes quienes lo aprobaron y firman para dar fe y constancia. Del 20

SECRETARÍA MUNICIPAL  
12

*[Signature]*



Mtia. Rosely Francisca  
Presidente Municipal



H. AYUNTAMIENTO  
DZEMUL YUCATAN

Juan Simón Vazquez Chole  
Secretario Municipal

H. AYUNTAMIENTO  
PRESIDENCIA MUNICIPAL  
2010-2012  
DZEMUL YUCATAN.

Maria Betrice Trab Pach  
Síndico Municipal

Emanuel Ake Can      Irma Daniela Camelo Escalante  
Regidor de Nomenclatura y Cementero      Regidor de Salud y Ecología

C. JUAN SIMON VAZQUEZ CHALE, Secretario Municipal de la Localidad de Dzemul, Yucatán.  
CERTIFICO.- Que el presente documento constante de 6 fojas (s) útil(es), escritas a 2 cara(s) es copia fiel y exacta del original que tuve a la vista y que obra en el archivo de la Secretaría Municipal de este H. Ayuntamiento. Se expide la siguiente certificación con fundamento en el artículo 61 fracción IV y VI de la Ley de Gobierno de los Municipios del Estado de Yucatán.-----

Dzemul, Yucatán, Estados Unidos Mexicanos a los 28 días del mes de marzo del año 2011. -----



C. JUAN SIMON VAZQUEZ CHALE  
Secretario Municipal



H. AYUNTAMIENTO  
SECRETARIO MUNICIPAL  
2010 - 2012  
DZEMUL, YUCATAN